

**香港童軍總會**  
Scout Association of Hong Kong  
**貝登堡獎章及証書申請表**

**Application Form for The Baden-Powell Award and Certificate**

**個人資料 Personal Particulars**

姓名 (中文) Name (Chinese)		姓名 (英文) Name (English)	
出生日期 Date of Birth	年齡 Age	性別 Sex	
紀錄冊編號 Record Book No.	簽發日期 Issue Date	身分證號碼 HKID Card No.	
所屬單位 (旅團) Unit (Group)	(區) (District)	(地域) (Region)	
通訊地址 Address			
聯絡電話 (住宅) Tel. No. (Home)		(日間) (Daytime)	(其他) (Others)

**完成之項目 Completed Items**

項目 Item		所選活動 Selected Activity	完成日期 Date Completed	審核員姓名 Assessor's Name	備註 Remarks
服務 Ser-vic e	A (選其中 一項) (Choose one item)	(1)			
		(2)			
		(3)			
		(4)			
	或 or B	(1)			
		1 2			
童軍 技能 Scout- craft	露營技能 Campcraft				
	繩結 Knotting				
	先鋒工程 Pioneering				
	原野烹飪 Backwoods Cooking				
	救傷 First Aid				
探險 Explo- ration	訓練 Training				
	遠足 地區 Expedition Area				
	第 1 次 First Trip				
	第 2 次 Second Trip				
生活 體驗 Life Expe- rience	A				
	或 or B				
	或 or C				

請用正楷填寫回郵地址 Please fill in return address using BLOCK LETTERS

姓名 Name: _____	姓名 Name: _____	姓名 Name: _____
地址 Address: _____	地址 Address: _____	地址 Address: _____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

## 申請者簽署 Applicant's Signature

茲證明上述資料正確無訛。  
I hereby declare that the above information is true to my fullest understanding.  
請於簽署前，參閱下列之備註。  
Before you sign this form, please refer to the Remarks below.

簽署 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

## 推薦 Recommendation

茲推薦申請人獲取貝登堡獎章。  
I hereby recommend the applicant for The Baden-Powell Award.

\_\_\_\_\_ 地域總監 \_\_\_\_\_ 地域印  
Regional Commissioner Regional Chop  
姓名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Name : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

## 提名 Nomination

茲經核証上述資料正確無誤，並提名申請人獲取貝登堡獎章。  
I hereby verify that the above information is correct to my fullest understanding, and nominate the applicant for The Baden-Powell Award.

\_\_\_\_\_ 旅長/樂行童軍團長 \_\_\_\_\_ 旅印  
GSL/RSL Group Chop  
姓名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Name : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

## 批核 Approval

茲批准申請人獲取貝登堡獎章。  
I hereby approve the applicant for The Baden-Powell Award.

\_\_\_\_\_ 青少年活動總監 \_\_\_\_\_ 青少年活動署印  
Programme Commissioner Programme Branch Chop  
姓名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Name : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

### 貝登堡獎章及證書申請辦法：

樂行童軍於完成貝登堡獎章考驗的各項內容後，應：

- (一) 填妥表格。
- (二) 將表格交地域總監推薦。
- (三) 連同紀錄冊內有關個人資料、有效日期及貝登堡獎章考驗的頁次，及各項有關的證書之影印本，交總會青少年活動署。
- (四) 青少年活動署核對無誤後，即發出獎章。
- (五) 全年均接受申請，但申請如在每年九月十五日或以前呈交到總會青少年活動署，其證書將安排於是年之香港童軍大會中頒發。於該日後所遞交之申請，其證書將留待於下年度之香港童軍大會中頒發。

### Application Procedure for The Baden-Powell Award and Certificate:

A Rover Scout, after completing the testing of The Baden-Powell Award, shall :

- (1) complete this form.
- (2) submit it to the Regional Commissioner for recommendation.
- (3) submit the completed form together with a photocopy of the following documents to the Programme Branch: information regarding personal details, date of valid and testing of The Baden-Powell Award in the Rover Scout Record Book as well as all relevant certificates.
- (4) after approval by the Programme Branch, the Award will be issued.
- (5) the Award is open to application all year round. All applications received by the Programme Branch on or before 15 September each year will have the Certificates awarded in the Scout Rally of the same year. All applications received after 15 September will have the Certificates awarded in the Scout Rally of the following year.

### 青少年活動署專用 Programme Branch Use Only

收表日期 Received Date	證書號碼 Cert. No.
查核 Checked	證書發出日期 Cert. Issue Date
獎章發出日期 Awarded Date	備註 Remarks

### 備註 Remarks

你在申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理你的申請及有關的用途。在申請表格提供個人及其他有關的資料，純屬自願。然而，你如果沒有提供足夠和正確的資料，本會可能無法處理你的申請。

The personal data and other related information provided by you by means of the application form will be used by the Association for dealing with your application and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, if you do not provide adequate and accurate data we may not be able to process your application.